

阿爸的黑手指

文◎林思瑜、黃韻璇

圖◎林思瑜 (櫻桃老師)



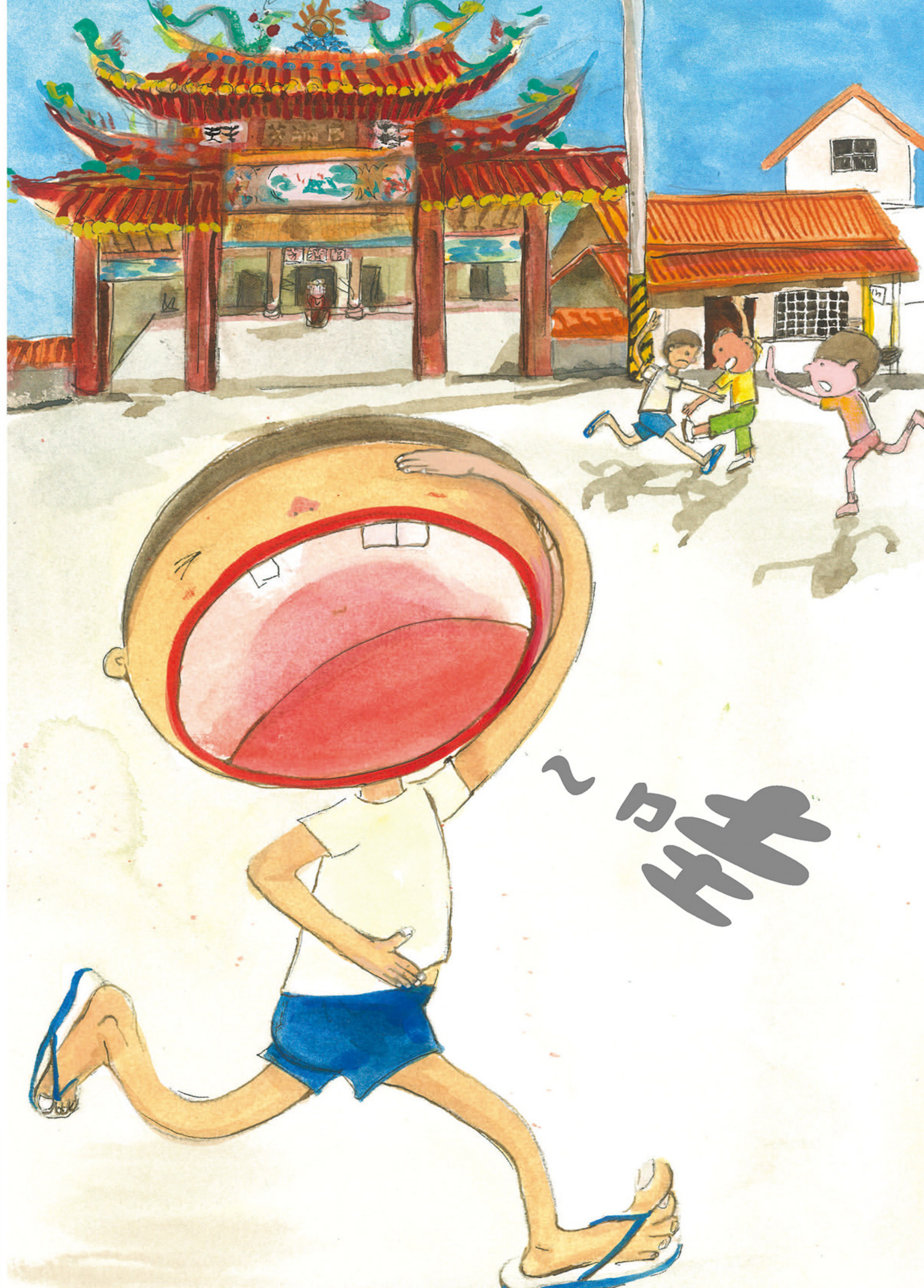
家長導讀

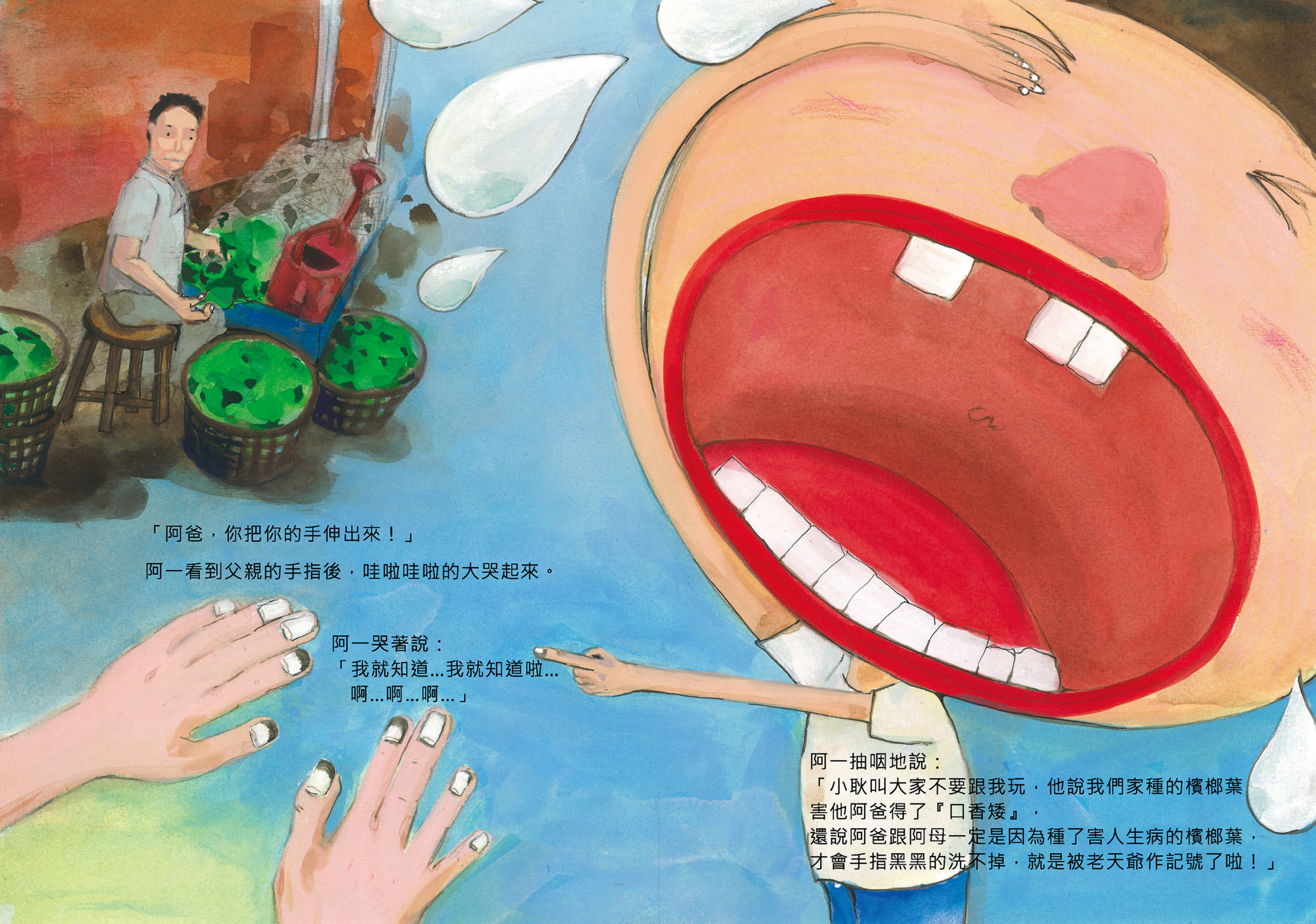
彰化縣永靖鄉四芳社區為一福佬客（註：福佬化的客家人）的小村莊，先人自廣東省饒平縣移民過來，也將苕葉一起帶來臺灣種植，因此永靖鄉為台灣苕葉的發源地，目前仍是台灣主要產地之一，四芳社區的居民多數仍以種植苕葉維生，種植苕葉至少有已二百年的歷史。

在癌症調查中，檳榔與口腔癌之關係密切，約九成口腔癌患者都有嚼食檳榔的習慣，因此檳榔與包裹其外之苕葉便與口腔癌劃上等號；其實苕葉俗稱檳榔葉，為胡椒科藤本植物，原產地為印尼，於馬來西亞、廣東、爪哇、印度尼西亞、彰化、屏東、台東等地皆有種植。根據研究文獻顯示，苕葉具有抗寄生蟲、降低血壓作用；在中醫上可祛風燥濕、殺蟲止癢、行氣化痰，亦可治療咳嗽、胃痛、疥癩、濕疹、燙傷等。

此繪本希望從小朋友的角度，闡述一般人對苕葉之誤解；同時描述辛勤工作的苕葉農因長期採摘苕葉，手指被苕葉汁液染黑，導引出父母親辛苦地耕種，扶養一家人的辛勞，教導小朋友應對父母親感恩與孝順的道理，並對農業懷有尊敬之心態。

期透過此繪本傳遞出社區居民致力於農村產業轉型、提升產業價值，創造優質健康產業之願景。






「阿爸，你把你的手伸出來！」

阿一看到父親的手指後，哇啦哇啦的大哭起來。

阿一哭著說：
「我就知道...我就知道啦...
啊...啊...啊...」

阿一抽咽地說：
「小耿叫大家不要跟我玩，他說我們家種的檳榔葉
害他阿爸得了『口香矮』，
還說阿爸跟阿母一定是因為種了害人生病的檳榔葉，
才會手指黑黑的洗不掉，就是被老天爺作記號了啦！」



阿一抬頭看著阿爸，抽咽地說：
「阿爸阿母我們不要再種檳榔葉啦！」

阿爸笑著說：
「我們家種的葉子叫荖葉，
因為荖葉有獨特的香味，
所以愛吃檳榔的人都會把荖葉包著檳榔
一起吃。」



阿一又追問說：「那荖葉會害人生病嗎？」

阿爸耐心地解釋：

「賣檳榔的人會在檳榔裡面加入其他東西讓檳榔更好吃，是那些東西讓小耿的爸爸得口腔癌的，所以大家就以為檳榔跟荖葉是壞東西囉！」



阿一終於不哭了，
紅著鼻子又問：
「那阿爸你手指為甚麼黑黑的？
真的是被老天爺作記號嗎？」

阿爸笑哈哈地說：
「沒錯！是被作記號了，
不過，
這是阿爸辛苦工作的記號喔！」



阿一回想著阿爸說的話，
想起自己從來沒有去過荖葉棚看阿爸工作，
便要求阿爸第二天帶著他一起到荖葉棚工作。
於是兩人隔天比太陽公公還早起床，天未亮就出門了。

阿一進到黑黑的棚子裡，裡面悶悶熱熱的，
不過爬在棚架上的葉子卻亮晶晶的！

阿爸指著棚架說：「這是給萠葉藤攀爬的支架，
這些棚架已經改良過囉！
以前阿爸小時候的棚架，
是用竹子和菅草搭建起來呢！」

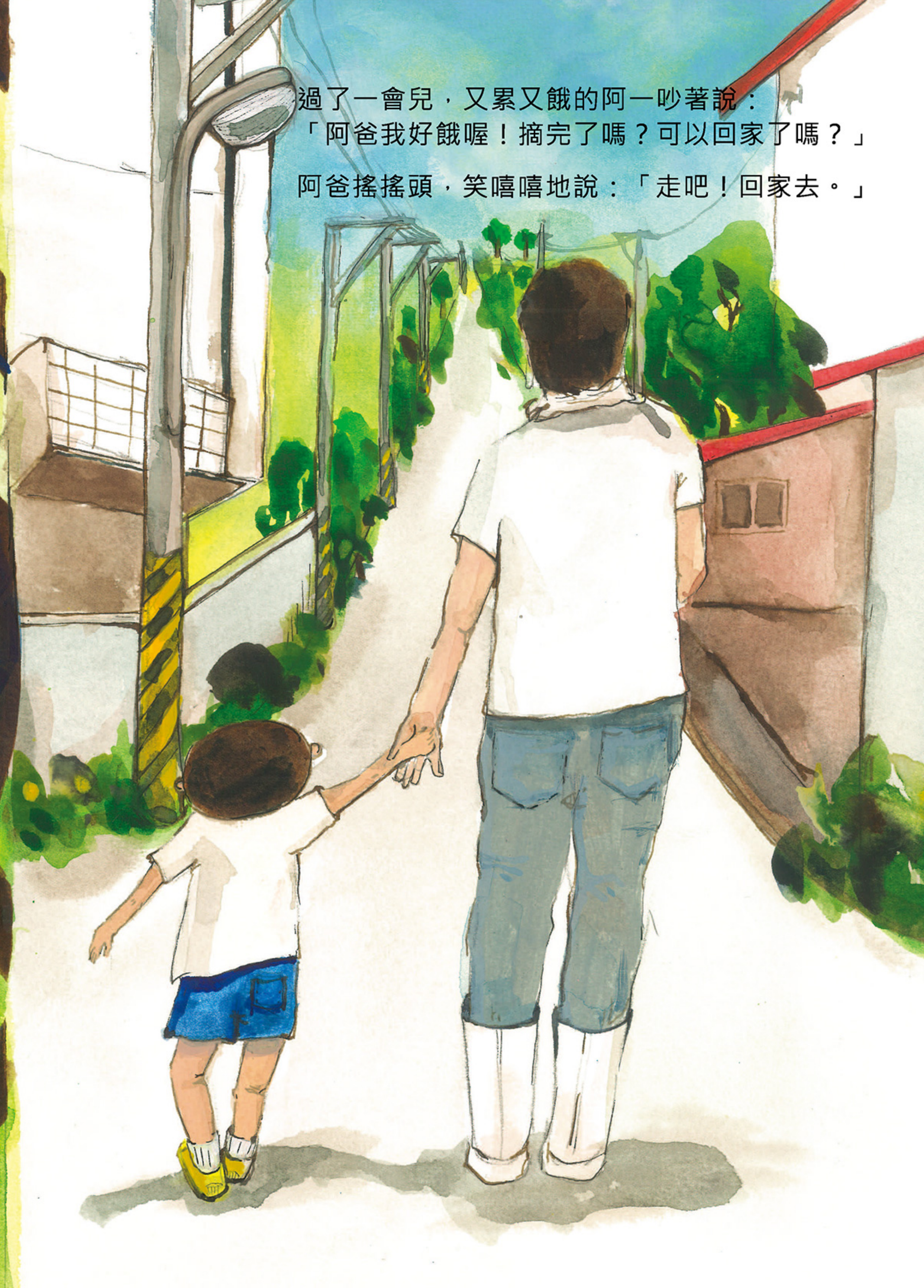
阿爸讓阿一幫忙摘萠葉，一葉一葉的摘，
不一會兒阿一已經滿頭大汗了。



阿一問阿爸：「阿爸這樣可以了嗎？摘夠多了沒？」
一邊把頭探進竹簍子裡一看，
說：「啊～摘了那麼久居然才一點點！」

阿一才瞭解原來阿爸真的很辛苦呢！
看著阿爸完全沒有停手的阿一，
也跟著阿爸繼續埋著頭摘萵葉。

過了一會兒，又累又餓的阿一吵著說：
「阿爸我好餓喔！摘完了嗎？可以回家了嗎？」
阿爸搖搖頭，笑嘻嘻地說：「走吧！回家去。」



兩人才剛到家門口，就聞到一陣一陣的香味。
阿一衝進廚房，看到餐桌上擺滿了香噴噴的菜餚。
原來阿母為了讓阿一更了解自家種的茼蒿，
煮了幾道茼蒿料理。

三人坐在餐桌前，
阿一忍不住便動手抓了桌上的茼蒿蛋吃了起來。

塞了滿嘴蛋的阿一說：

「好好吃喔！
原來茼蒿也可以煮來吃。」

阿母微笑地說：

「這些茼蒿料理是社區的婆婆阿姨們，
去向總舖師學習來的成果。
美味的茼蒿可不是壞東西呢！」



阿一吃著好吃的茛苳料理。

阿母看著阿一，突然指著阿一的手哈哈大笑：

「阿一，你看你的手指也被老天爺作記號啦！」

阿一笑著說：「明天我要帶著我的黑手指去跟大家說，

我們家種的茛苳不會害人，

而且很好吃、很健康喔！」

三人同時哈哈大笑。



阿爸的黑手指

文◎林思瑜、黃韻璇

圖◎林思瑜 (繪紙水彩)



導讀



推薦序

106年 再版 推薦序

為能將農村的故事、歷史文化傳承下去，透過手繪圖畫與文字方式，介紹永靖鄉四芳社區特色「荖葉」，將「荖葉」轉型為創意料理；埔里牛尾社區將噶哈巫族簽田儀式與番婆鬼傳說，揭開噶哈巫的神秘面紗；北港鎮好收社區以有趣的故事引訴出紅龜粿蘊含著傳統習俗及製作手法的描述；太保市港尾社區將客家婚禮儀式用故事描繪出傳統婚禮的喜氣與可愛。期讓農村文化推廣向下扎根、傳承，展現濃濃的農村文化情。

本次特別以電子化繪本呈現，讓喜愛農村國人能更瞭解農村社區在政府農村再生計畫的推動下，它的故事與文化，是適合大小朋友一同去體會與瞭解，讓我們一起來認識「繪出農村文化心願景」這套書的動人故事，一起來瞭解傳統文化如「噴茶禮」、「代表吉祥的紅龜粿」等樣貌與儀式的趣味情節。

水土保持局南投分局 分局長

陳榮俊

家長導讀



彰化縣永靖鄉四芳社區為一福佬客（註：福佬化的客家人）的小村莊。先人自廣東省饒平縣移民過來，也將萆葉一起帶來臺灣種植，因此永靖鄉為台灣萆葉的發源地，目前仍是台灣主要產地之一。四芳社區的居民多數仍以種植萆葉維生，種植萆葉至少有已二百年的歷史。

在癌症調查中，檳榔與口腔癌之關係密切，約九成口腔癌患者都有嚼食檳榔的習慣，因此檳榔與包裹其外之萆葉便與口腔癌劃上等號；其實萆葉俗稱檳榔葉，為胡椒科藤本植物，原產地為印尼，於馬來西亞、廣東、爪哇、印度尼西亞、彰化、屏東、台東等地皆有種植。根據研究文獻顯示，萆葉具有抗寄生蟲、降低血壓作用；在中醫上可祛風燥濕、殺蟲止癢、行氣化痰，亦可治療咳嗽、胃痛、疥癩、濕疹、燙傷等。

此繪本希望從小朋友的角度，闡述一般人對萆葉之誤解；同時描述辛勤工作的萆葉農因長期採摘萆葉，手指被萆葉汁液染黑，導引出父母親辛苦地耕種，扶養一家人的辛勞，教導小朋友應對父母親感恩與孝順的道理，並對農業懷有尊敬之心態。

期透過此繪本傳遞出社區居民致力於農村產業轉型、提升產業價值，創造優質健康產業之願景。





行政院農業委員會水土保持局南投分局 廣告



國立中興大學
National Chung Hsing University



彰化縣全產鄉區
芳社區發展協會

阿爸的黑手指

文◎林思瑜、黃韻璇

圖◎林思瑜 (繪者自繪)



旅遊
與文化

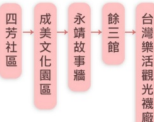
四芳社區 旅遊趣



永靖鄉四芳社區

四芳社區位於彰化縣永靖鄉之西部，是台灣紅唇族不能不知道的地方，它是台灣茗葉的故鄉，四芳社區有一大特色就是「茗葉」，透過農村再生及大專生迴游駐村將茗葉入菜，風味獨特，讓嘗過的人讚不絕口。

推薦行程



產業特色



社區主要栽種之作物有園藝花卉、茗葉、蔬菜…等，其中社區將茗葉送至醫藥技術中心進行成份檢驗分析，檢驗出茗葉含有抗氧化、美白與抗菌功能，是一項很健康的東西。透過農村再生計畫推動社區將茗葉入菜，製成風味獨特的茗葉冰淇淋和茗葉茶葉蛋，訪客品嚐後都讚不絕口呢。

遊憩資源

社區以四浦路為主要之二側聚落區內，仍保留傳統閩南建築群落，其形式有竹管厝、磚砌三合院或是多護龍三合院等均是本社區之重要文化景觀之一。



成美文化園區

「成美文化園」不僅細心修復古典建築之美，更精緻雕琢日式庭園之景，保留閩客傳統建築技藝與人文藝術精華，共同融合成為「成美文化園」特有的文化美景。

彰化縣永靖鄉中山路二段60號 / 電話：04- 8221166

餘三館

位在彰化縣永靖鄉的縣定古蹟，餘三館是祖籍廣東省潮州府饒平縣塘埔鄉大榕社的陳家之宅邸，為陳成鑑於光緒十年將陳家舊宅擴建而成，光緒十七年落成後宅邸命名為餘三館，為紀念祖先創業艱辛，薩澤後代「多福、多壽、多子」之意。

彰化縣永靖鄉中山路一段451巷2號
電話：0917-323 157

台灣樂活觀光襪廠

彰化縣社頭鄉中山路一段465號
電話：04 872 0522

四芳社區



永靖故事牆

餘三館

台灣樂活觀光襪廠

永靖故事牆

永靖故事牆，是一面寬11米、高4米的磚牆彩繪，最早是永靖日新戲院後台的牆面，曾是熱鬧繁榮的夜生活所在，又叫「後街」，不過隨著時間的變遷，漸漸的沒落，繁華不再～由在地畫家蔣鴻銘繪出這面永靖人記憶中的繁華年代！也繪出了早期在地居民生活故事。

彰化縣永靖鄉永安街19號





行政院農業委員會水土保持局南投分局 廣告



國立中興大學
National Chung Hsing University



彰化縣全達鄉
西方社區發展協會